

6

하루 일과

kegiatan sehari hari



문법

TATABAHASA

-**(스)ㅂ니다.**, -**(스)ㅂ니까?**
에서

어휘

KOSAKATA

시간 관련 어휘
kosakata terkait dengan waktu
일과 관련 어휘
Kosakata yang terkait dengan pekerjaan

문화와 정보

BUDAYA & INFORMASI

직장인의 하루
Aktivitas yang dilakukan
seorang pekerja kantoran

학습 목표

TUJUAN PEMBELAJARAN

시간을 말할 수 있다.

Dapat berbicara tentang waktu

하루 일과를 묻고 대답할 수 있다.

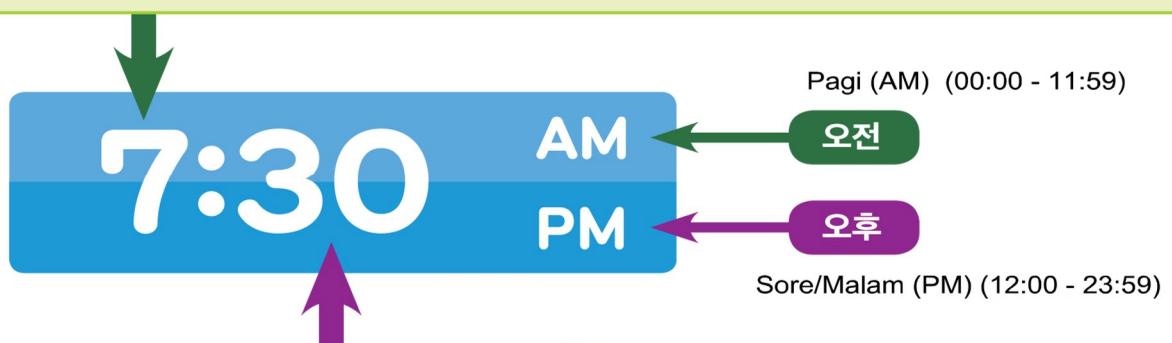
Dapat menanyakan dan menjawab tentang rutinitas sehari-hari

시
JAM

- 1시 (한 시) jam 1
2시 (두 시) jam 2
3시 (세 시) jam 3
4시 (네 시) jam 4

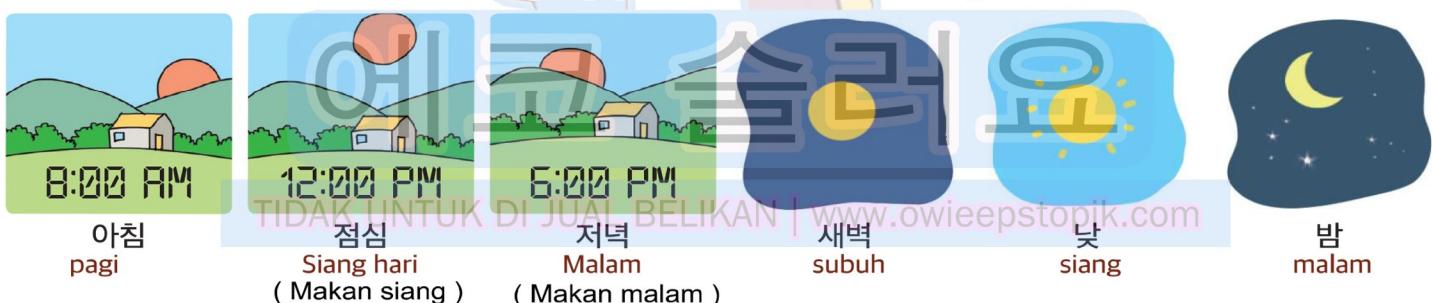
- 5시 (다섯 시) jam 5
6시 (여섯 시) jam 6
7시 (일곱 시) jam 7
8시 (여덟 시) jam 8

- 9시 (아홉 시) jam 9
10시 (열 시) jam 10
11시 (열한 시) jam 11
12시 (열두 시) jam 12



- 5분 (오 분) 5 menit
15분 (십오 분) 15 menit
25분 (이십오 분) 25 menit
35분 (삼십오 분) 35 menit
45분 (사십오 분) 45 menit
55분 (오십오 분) 55 menit

- 10분 (십 분) 10 menit
20분 (이십 분) 20 menit
30분 (삼십 분)=반 30 menit
40분 (사십 분) 40 menit
50분 (오십 분) 50 menit

분
menit

몇 시 jam berapa 보통 biasanya 요즘 akhir akhir ini

필 그림을 보고 대화를 완성하세요. Lihat gambarnya dan selesaikan percakapan

(1)



가 : 몇 시에 운동해요?

나 : _____.

(2)



가 : 지금 몇 시예요?

나 : _____.

(3)



가 : 어제 몇 시에 잤어요?

나 : _____.

(4)



가 : 요즘 몇 시에 회사에 가요?

나 : _____.



-**(스)ㅂ니다, -(스)ㅂ니까?**

'-(스)ㅂ니다'는 동사, 형용사에 붙여 격식적 상황에서 듣는 사람을 높이면서 어떤 사실에 대해 정중하게 서술할 때 사용한다. 정중하게 질문할 때는 '-(스)ㅂ니까?'를 사용한다.

'-(스)ㅂ니다' digunakan setelah kata kerja atau kata sifat untuk menyatakan fakta dengan sopan dalam situasi formal, sambil menghormati lawan bicara. Untuk bertanya dengan sopan, digunakan '-(스)ㅂ니까?'.

받침 ○	- (스)ㅂ니다, -(스)ㅂ니까?	먹다 → 먹습니다, 먹습니까?
받침 ×, 받침 'ㄹ'	- ㅂ니다, -ㅂ니까?	보다 → 봅니다, 봅니까?

예) 푸캄 씨는 지금 기숙사에 **있습니다**.

프엉 씨는 몇 시에 **잤습니까?**

아미나 씨는 12시에 점심을 **먹었습니다**.

1. [보기]와 같이 문장을 쓰세요. Tulislah kalimat seperti pada contoh

[보기]

티누 씨는 텔레비전을 봐요. → 티누 씨는 텔레비전을 봅니다.

(1) 프엉 씨는 지금 뭐 해요?

(2) 유수프 씨는 어디에 있어요?

(3) 아궁 씨는 커피를 마셔요.

(4) 딜노바 씨는 신문을 읽었어요.

TIDAK UNTUK DI JUAL BELIKAN | www.owieepstopik.com

2. [보기]와 같이 대화해 보세요. Cobalah melakukan percakapan seperti pada contoh

[보기]

7:00 PM



가 : 언제 저녁을 먹습니까?

나 : 7시에 먹습니다.

(1) 3:00 PM



(2) 11:00 AM



(3) 10:00 AM



(4) 9:00 PM





진수 칼로 씨, 지금 몇 시입니까?

Carlo, sekarang jam berapa?

칼로 5시 반입니다.

Jam 5:30.

진수 몇 시에 집에 갑니까?

Jam berapa kamu pulang ke rumah?

칼로 저녁 8시에 집에 갑니다.

Saya pulang ke rumah jam 8 malam.

대답해 봐요! COBALAH JAWAB!

① 지금 몇 시입니까? Sekarang jam berapa?

② 칼로 씨는 오늘 몇 시에 집에 갑니까? Jam berapa Carlo pulang ke rumah hari ini?

제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Cobalah melakukan percakapan menggunakan ungkapan yang diberikan.



Aplikasi OWIE EPS TOPIK 술러요

• 자다, 가 : 푸кам 씨, 보통 몇 시에 잡니까?

나 : 보통 10시에 잡니다.

• 저녁을 먹다, 유수프 씨는 몇 시에 잡니까?

가 : 저는 11시 반에 잡니다.



‘과’, ‘ぐ’는 이중모음이므로 ‘구’는 아주 짧게 ‘ㅏ’는 조금 길게 발음하고, ‘구’는 아주 짧게 ‘ㅓ’는 조금 길게 발음한다. 이때 뒤 모음만 발음해서는 안 된다.

‘과’ dan ‘ぐ’ adalah vokal ganda, sehingga ‘구’ diucapkan sangat pendek dan ‘ㅓ’ diucapkan sedikit lebih panjang, sedangkan ‘ㅏ’ diucapkan sangat pendek dan ‘ㅓ’ diucapkan sedikit lebih panjang. Dalam hal ini, hanya mengucapkan vokal belakang saja tidak diperbolehkan.

- (1) 완성, 화장, 과학, 체육관
- (2) 원인, 정원, 권투

과, 구



일어나다
bangun



씻다
mencuci muka



이를 닦다
Menyikat gigi



식사하다
Makan



출근하다
pergi ke kantor



퇴근하다
pulang kerumah



게임하다
bermain game



청소하다
membersihkan



장을 보다
belanja di pasar



산책하다
berjalan jalan



샤워하다
mandi



친구를 만나다
bertemu teman

휴게실 Ruang istirahat 매점 Toko kecil /kios 공원 Taman 사다 Membeli

애코 술리요

그림을 보고 대화를 완성하세요. Lihat gambaranya dan selesaikan percakapan

TIDAK UNTUK DIJUAL BELIKAN | www.owieepstopik.com

(1)



가 : 지금 뭐 해요?

나 :

(2)



가 : 오늘 저녁에 뭐 해요?

나 :

(3)



가 : 주말에 뭐 했어요?

나 :

(4)



가 : 어제 뭐 했어요?

나 :



에서

‘에서’는 장소를 나타내는 명사와 결합하여 어떤 일이 이루어지고 있는 장소임을 나타낸다.

‘에서’ digabungkan dengan kata benda yang menunjukkan tempat untuk menunjukkan bahwa suatu kegiatan atau peristiwa sedang berlangsung di tempat tersebut.

예) 아지자 씨는 공원에서 운동을 해요.

다라 씨는 휴게실에서 신문을 읽습니다.

마두 씨는 편의점에서 주스를 삽니다.



‘에서’와 ‘에’는 모두 장소를 나타내는 명사에 붙여 사용하지만 ‘에서’는 행위가 이루어지는 장소를 나타내고, ‘에’는 사람이나 물건이 있는 장소를 나타낸다.

‘에서’ dan ‘에’ keduanya digunakan setelah setelah kata benda yang menunjukkan tempat, tetapi ‘에서’ menunjukkan tempat di mana suatu tindakan atau aktivitas berlangsung, sementara ‘에’ menunjukkan tempat di mana orang atau benda berada.

예) 왕민 씨는 기숙사에서 청소해요.

유수프 씨는 공원에 있어요.

1. 맞는 것에 ○ 하세요. Beri tanda ○ yang benar

(1) 칼로 씨는 회사(에 / 에서) 가요. 회사(에 / 에서) 일해요.

(2) 자하라 씨는 어제 시장(에 / 에서) 과일을 샀어요.

(3) 다린두 씨는 공원(에 / 에서) 있습니다. 공원(에 / 에서) 운동합니다.

(4) 프엉 씨는 12시에 식당(에 / 에서) 점심을 먹었습니다.

(5) 유진 씨는 6시에 집(에 / 에서) 왔어요. 집(에 / 에서) 텔레비전을 봤어요.

(6) 진수 씨는 휴게실(에 / 에서) 있어요. 휴게실(에 / 에서) 쉬어요.

2. [보기]와 같이 대화해 보세요. Cobalah melakukan percakapan seperti pada contoh.

[보기]



(휴게실)

가 : 푸캄 씨는 지금 뭐 해요?

나 : 휴게실에서 쉬어요.

매점

마트

사무실

기술사

방

거실

부엌

영화관



유 진 유수프 씨, 어제 뭘 했습니까?
Yusuf, apa yang kamu lakukan kemarin?

유수프 마트에서 장을 봤습니다. 그리고 친구를 만났습니다. 유진 씨는 뭘 했습니까?
Saya berbelanja di pasar.

Lalu, saya bertemu teman. Yujin, apa yang kamu lakukan?

유 진 저는 공원에서 운동했습니다.
Saya berolahraga di taman.

대답해 봐요! COBALAH JAWAB!

- ① 유수프 씨는 어제 뭘 했어요? Apa yang Yusuf lakukan kemarin?
- ② 유진 씨는 어디에서 운동했어요? Di mana Yujin berolahraga?

❷ 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Cobalah melakukan percakapan menggunakan ungkapan yang diberikan



- 기숙사, 게임하다,
공원, 산책하다
 - 카페, 친구를 만나다,
영화관, 영화를 보다
- 기 : 칼로 씨, 일요일에 뭘 했습니까?
나 : 기숙사에서 게임했습니다.
아미나 씨는 뭘 했습니까?
가 : 저는 공원에서 산책했습니다.



유용한 표현 | UNGKAPAN YG BERMANFAAT



잘 먹겠습니다.

**Saya akan
makan dengan baik**

가 : 많이 드세요. Makanlah banyak-banyak.

나 : 네, **잘 먹겠습니다**. Ya, saya akan makan dengan baik.



직장인의 하루

Aktivitas yang dilakukan seorang pekerja kantoran

한국의 직장인들은 대부분 9시에 일을 시작합니다.

출근할 때는 지하철이나 버스와 같은 대중교통을

이용하기도 하고, 개인 승용차를 이용하기도

합니다. 출퇴근 시간에는 교통이 매우

혼잡하여 예기치 않은 일로

어려움을 겪기도 합니다.

Kebanyakan pekerja kantoran di Korea memulai pekerjaan mereka pada pukul 9. Saat berangkat kerja, mereka terkadang menggunakan transportasi umum seperti kereta bawah tanah atau bus, atau juga menggunakan mobil pribadi. Pada jam sibuk saat berangkat dan pulang kerja, lalu lintas sangat padat sehingga terkadang mengalami kesulitan karena hal-hal yang tidak terduga.

점심은 보통 12시에서 1시 사이에 구내식당에서 먹는데, 구내식당이 없으면 회사 근처의 식당에서 먹습니다. 점심은 같은 부서의 사람들과 회사에서 하지 못한 업무 이야기도 하면서 함께 먹는 경우가 많습니다. 일부 직장인들은 점심시간을 이용하여 간단한 취미 활동을 즐기기도 합니다.

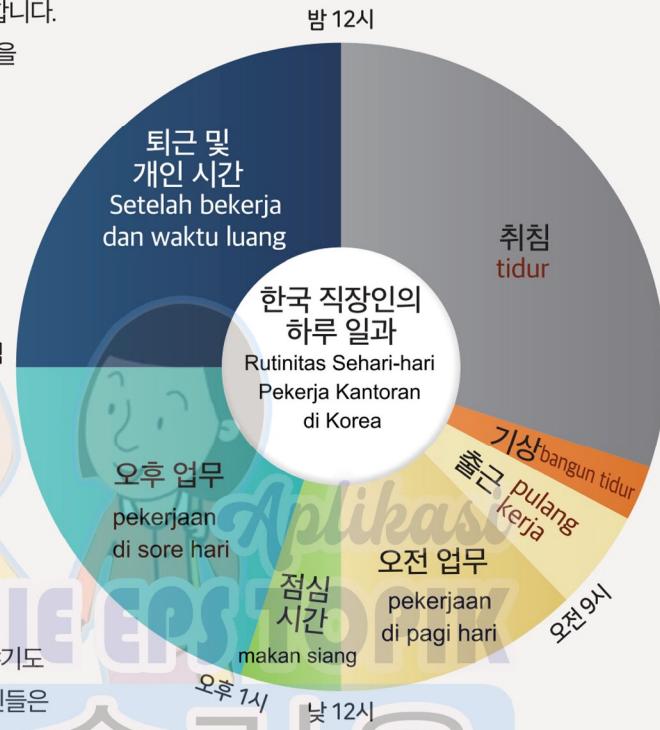
Makan siang biasanya dimulai antara pukul 12 dan 1 siang di kantin perusahaan, namun jika tidak ada kantin, mereka makan di restoran dekat kantor. Makan siang sering dilakukan bersama rekan kerja dari departemen yang sama sambil berbicara tentang pekerjaan yang belum sempat dibicarakan di kantor. Beberapa pekerja kantoran memanfaatkan waktu makan siang untuk menikmati kegiatan hobi yang sederhana.

퇴근은 대부분 6시에 하지만 일을 다 끝내지 못했을 때는 야근을 합니다. 퇴근 후에는 쌓인 피로와 스트레스를 풀고, 팀워크를 다지기 위해 상사나 동료들과 회식을 할 때도 있습니다.

Pulang kerja biasanya pukul 6, tetapi jika pekerjaan belum selesai, mereka bekerja lembur. Setelah pulang kerja, mereka sering menghabiskan waktu untuk menghilangkan kelelahan dan stres yang menumpuk, serta mempererat kerja sama tim dengan makan bersama atasan atau rekan kerja.

어떤 사람들은 출근 전이나 퇴근 후에 자신의 건강을 위해 운동을 하거나, 자기 계발을 위해 외국어 학원에 다니기도 합니다.

Beberapa orang berolahraga untuk kesehatan mereka sebelum berangkat kerja atau setelah pulang kerja, atau pergi ke lembaga bahasa untuk pengembangan diri mereka.



확인해요 | Mengonfirmasi

- 시간을 말할 수 있다. Bisa membicarakan waktu.
- 동작이 일어나는 장소를 묻고 대답할 수 있다. Bisa bertanya dan menjawab tentang tempat di mana tindakan terjadi.
- 하루 일과에 대해 묻고 대답할 수 있다. Bisa bertanya dan menjawab tentang rutinitas sehari-hari.



[1~2] 다음 내용과 관계있는 그림을 고르십시오. Pilih gambar yang berhubungan dengan isi berikut

1.

게임을 하고 있습니다.



2.

밥을 먹고 있습니다.



[3~4] 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오.

3. ① 휴게실에서 쉬습니다.

Pilih kalimat yang benar di antara yang diberi garis bawah berikut

② 기숙사에서 청소하습니다.③ 시장에서 과일을 사습니다.④ 식당에서 점심을 먹습니다.4. ① 주말에 장에 봤습니다.

② 어제 친구가 만났습니다.

③ 일곱 시에 퇴근했습니다.

④ 아침에 빵을 먹었습니다.

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오. Bacalah teks berikut dan pilihlah yang sesuai dengan isinya.

한국의 직장인들은 출근할 때 주로 대중교통이나 개인 승용차를 이용합니다. 점심시간은 보통 12시부터 1시까지로 회사 동료들과 함께 먹는 경우가 많습니다. 퇴근은 대부분 6시에 하지만 일을 다 끝내지 못했을 때는 야근을 하기도 합니다. 퇴근 후에는 팀워크를 다지기 위해 상사나 동료들과 회식을 할 때도 있습니다.

- ① 직장인들은 퇴근 시간이 자유로운 경우가 많습니다.
- ② 직장인들은 근무 시간 중에 동료들과 회식을 합니다.
- ③ 직장인들은 출근할 때 버스나 지하철을 타지 않습니다.
- ④ 직장인들은 대부분 회사 동료들과 함께 점심을 먹습니다.

5. Para pekerja di Korea umumnya menggunakan transportasi umum atau mobil pribadi saat berangkat kerja. Waktu makan siang biasanya antara pukul 12 hingga 1 siang, dan sering kali mereka makan bersama rekan kerja. Sebagian besar orang pulang kerja pada pukul 6, tetapi jika pekerjaan belum selesai, mereka juga bekerja lembur. Setelah pulang kerja, terkadang mereka makan bersama atasan atau rekan kerja untuk mempererat kerja sama tim.



[1~3] 다음을 듣고 들은 내용과 관계있는 그림을 고르십시오. Dengarkan berikut ini dan pilih gambar yang sesuai dengan isi yang didengar.

1. ①



②



③



④



2. ①



②



③



④



3. ①



②



③



④



[4~5] 다음을 듣고 물음에 알맞은 대답을 고르십시오.

Dengarkan berikut ini dan pilih jawaban yang tepat untuk pertanyaan yang diberikan.

4. ① 매일 출근합니다.

② 버스로 출근합니다.

③ 아침 8시에 출근합니다.

④ 칼로 씨하고 같이 출근합니다.

5. ① 7시에 먹습니다.

② 비빔밥을 먹습니다.

③ 기숙사에서 먹습니다.

④ 반장님하고 먹습니다.

정답 1. 4 2. 4 3. 2 4. 3 5. 3

듣기자문

materi yang didengarkan

1. 여 : 몇 시에 점심을 먹었습니까? Pukul berapa Anda makan siang?

남 : 열두 시 반에 먹었습니다. Saya makan pada pukul 12:30.

2. 남 : 오늘 저녁에 뭐 합니까? Apa yang akan Anda lakukan malam ini?

여 : 커피숍에서 친구를 만납니다. Saya akan bertemu teman di warung kopi.

3. 여 : 오전에 뭐 했습니까? Apa yang Anda lakukan di pagi hari?

남 : 공원에서 산책했습니다. Saya berjalan-jalan di taman.

4. 남 : 몇 시에 출근합니까? Pukul berapa Anda berangkat kerja?

5. 남 : 어디에서 저녁을 먹습니까? Di mana Anda makan malam?